



*Vielfalt gemeinsam im
Gemeinwesen gestalten*

Liedtexte:

Mai-Singen

Lieder auf Ukrainisch

Einscannen und online lesen



Gefördert durch:



LAG Soziale Brennpunkte Niedersachsen e.V.



Niedersächsisches Ministerium
für Umwelt, Energie, Bauen und Klimaschutz

NBank

Wir fördern Niedersachsen

1. Der Mai ist gekommen

Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus.

Da bleibe wer Lust hat, mit Sorgen zu Haus.
Wie die Wolken dort wandern am himmlischen Zelt,
so steht auch mir der Sinn in die Weite,
weite Welt.

Herr Vater, Frau Mutter, daß Gott euch behüt!

Wer weiß, wo in der Ferne mein Glück mir noch blüht.

Es gibt so manche Straße, da nimmer ich marschiert;

es gibt so manchen Wein, den nimmer ich probiert.

Frisch auf drum, frisch auf im hellen Sonnenstrahl,

wohl über die Berge, wohl durch das tiefe Tal!

Die Quellen erklingen, die Bäume rauschen all-

mein Herz ist wie 'ne Lerche und stimmt ein mit Schall.

C A G G⁷

1. Der Mai ist ge - kom - men, die Bäu-me schla - gen
 Da blei - be wer Lust hat, mit Sor - gen zu

C C G D

aus. Wie die Wol - ken dort wan - dern am
 Haus.

G D⁷ G G⁷ C

himm - li - schen Zelt, so — steht auch mir der

F G D

Sinn in die wei - te, wei - te Welt.

Willkommen, lieber schöner Mai

Willkommen, lieber schöner Mai,
der unsre Flur verjüngt,
dass ringsum Laub und Blume
neu
aus vollen Knospen dringt.
Dir tönt der Vögel Lobgesang;
der ganze Buchenhain
am Blumenthal ist Silberklang,
und Bäche murmeln drein.
Rot stehn die Blumen, weiß und
blau,
und Mädchen pflücken sie,
und tanzen auf der grünen Au:
Ahi, Herr Mai, ahi!

F Gm B

1. Will - kom - men, lie - ber schö - - ner Mai, der

F Dm C F

uns - re Flur ver - jüingt, dass rings - - um Laub - und

Gm B F C F

Blu - - men neu aus vol - - len Knos - - pen dringt.

Alle Vögel sind schon da

Alle Vögel sind schon da, alle Vögel, alle!

Welch ein Singen, Musizieren,

Pfeifen, Zwitschern, Tirilieren!

Frühling will nun einmaschieren,

kommt mit Sang und Schalle.

Wie sie alle lustig sind, flink und froh sich
regen!

Amsel, Drossel, Fink und Star

und die ganze Vogelschar

wünschen dir ein frohes Jahr,

lauter Heil und Segen.

Was sie uns verkünden nun, nehmen wir
zur Herzen:

alle wolln wir lustig sein,

lustig wie die Vögelein,

hier und dort, feldaus, feldein,

springen, tanzen scherzen

D G D A⁷ D

1. Al - le Vö - gel sind schon da, al - le Vö - gel,

A D A⁷ D A

al - le! Welch ein Sin - gen, Mu - si - zier'n,

D A⁷ D A D

Pfei - fen, Zwit - schern, Ti - ri - liern! Früh - ling will nun

G D A⁷ D A⁷ D

ein - mar - schiern, kommt mit Sang und Schal - le.

Журавлі

Стань зі мною в білий танець, стань!
Чорний колір — то моя вуаль.
Я дозволю, знай
Зазернути під твою вуаль.

Там журавлі летять у синю даль
І знають вони
Де є моя і де твоя печаль
У синіх моїх очах

Буду тінню, ти світанком будь.
В моїх стінах мальви зацвітуть
І згадаю, знай
Наші ночі чорні, як вуаль

А журавлі летять у синю даль
І знають вони
Де є моя і де твоя печаль...

І немає нікого окрім нас.
Зупиняється в ці хвилини час.
І спогад той живе неначе птах
У синіх моїх очах

Підманула, підвела

Ти казала в понеділок
Підем разом по барвінок
Я прийшов тебе нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у вівторок
Поцілуєш разів сорок
Я прийшов тебе нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у середу
Підем разом по череду
Я прийшов мене нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у четвер
Підем разом на концерт
Я прийшов тебе нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у п'ятницю
Підем разом до криниці

Я прийшов тебе нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Источник teksty-pesenok.ru
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у суботу
Підем разом на роботу
Я прийшов мене нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела.
Ти казала у неділю
Підем разом на весілля
Я прийшов тебе нема,
Підманула, підвела.
Ти ж мене підманула,
Ти ж мене підвела,
Ти ж мене молодого
З ума-розуму звела



*Vielfalt gemeinsam im
Gemeinwesen gestalten*

Gute Nachbarschaft ist...

Teilnehmen, sich beteiligen,
sich engagieren, mitreden, mitbestimmen

- Begegnung und Austausch ermöglichen
- Treffpunkte schaffen, Menschen miteinander ins Gespräch bringen und Netzwerke aufbauen
- Vorurteile durch Kontaktmaßnahmen abbauen
- Den sozialen Zusammenhalt sichern und die gegenseitige Unterstützung fördern
- Die Vielfalt, die Integration verschiedener Bevölkerungsgruppen, die gesellschaftliche Teilhabe und das Zusammengehörigkeitsgefühl fördern

Gemeinwesenarbeit ist ein facettenreiches Konzept, das auf die spezifischen Bedürfnisse und Herausforderungen vor Ort reagieren sollte.

Haben Sie eine Idee?

Möchten Sie mitgestalten?

Möchten Sie sich für die Stadt, für die Nachbarschaft engagieren?

Nehmen Sie Kontakt auf, sprechen Sie mich an -

Ich freue mich auf Sie!

Moqem Omari · Tel: 0172 4246688 · integration@dissen.de



Gefördert durch:



DITB Türkisch-Islamische Gemeinde zu Dissen e.V.

DISSSEN
Lebensmittelpunkt im Gauen
*Vielzahl gemeinsam im
Gemeinwesen gestalten*

Einladung zum Sommerfest und Mai-Singen

Im Rahmen des Projekts „Vielzahl gemeinsam im Gemeinwesen gestalten“ veranstaltet der DITB Türkisch-Islamische Gemeinde zu Dissen e.V. und die Stadt Dissen aTW das Sommerfest und Mai-Singen dieses Jahr gemeinsam.

Es wird ein Fest voller guter Musik, leckerem Essen und guter Laune werden.

Wir freuen uns auf eine tolle Zeit mit Ihnen/Euch!

Unter anderem: Die Kinder können sich in einer Spielecke mit einer Hüpfburg vergnügen. Am 20.05.2023 um 18:00 Uhr tritt das Balataika-Ensemble der Kreismusikschule Osnabrück e.V. unter der Leitung von Herrn Weigel auf. Darüber hinaus wird in unterschiedlichen Sprachen gesungen, um den Sommer und den Mai willkommen zu heißen.



Das Projekt „Vielzahl gemeinsam im Gemeinwesen gestalten“ wird gefördert durch:



LAC Soziale Brennpunkte Niedersachsen e.V.



Niedersächsisches Ministerium
für Umwelt, Energie, Bauen und Klimaschutz



WO:
Westring 2,
Dissen aTW

WANN:

Fr. 19.05.2023, 15 - 22 Uhr
Sa. 20.05.2023, 12 - 22 Uhr
So. 21.05.2023, 12 - 18 Uhr



Integration-dissen.de

NBank
Wir fördern Niedersachsen